

καὶ ὁ καθηγητὴς Βενιζέλος, Ἀρεταῖος ὁ χειρουργὸς καὶ Ἀναγνωστάκης ὁ πεφημισμένος ἐν τῷ κόσμῳ ὁ φθαλμολόγος, τυγχάνουσιν ἀνδρες λίαν διακεκριμένοι· ἔτι δὲ Ρουσόπουλος ὁ ἀρχαιολόγος, Τρικύπης καὶ Παπαρρηγόπουλος οἱ ιστοριογράφοι. Καὶ οἱ ποιηταὶ δὲ Σοῦτσος, Σολωμὸς καὶ Ραγκαβῆς εἰσὶ βεβαίως γνωστοὶ πέραν τῶν δρίών τῆς Ἐλλάδος, ἐνῷ ὑπὲρ τῆς ἐν γένει νεοελληνικῆς γραμματολογίας καὶ φιλολογίας ὁ Φίλιππος Ἰωάννου, ὁ Σκαρλάτος Βυζάντιος, ὁ Βράτιλας Ἀρμένης, ὁ Στέφανος Ξένος κλπ. ἐπράξαν πολλὰ τὰ καλὰ καὶ ἐπαινετά.

Οἱ ἀναγνῶσται θ' ἀνεγγάρισαν ἥδη πρὸ πολλοῦ ὅτι ἡ Ἐλλὰς ἀποτελεῖ σπουδαῖον στοιχεῖον προόδου ἐν τῇ μεσημβρινονατολικῇ Εὐρώπῃ, καὶ ὡς ἡγεμονὶς τοῦ Πανελλήνιου, ὅπερ ἀριθμεῖ 7 ἐκατομμύρια ψυχῶν, ἀποτελεῖ ἰσχυρὸν παράγοντα ἐν τῷ εὐρωπαϊκῷ τῶν κρατῶν δεσμῷ.

Πᾶς πολιτικὸς ἀνὴρ δέον νὰ μὴ παριδῃ αὐτόν οὐδεὶς δὲ διπλωμάτης, θέλων ἔστω καὶ ἀπλῶς νὰ λάθῃ γνῶσιν τοῦ σπουδαίου ἀνατολικοῦ ζητήματος, δὲν δύναται παρὰ νὰ λάθῃ ὑπὸ ὅψιν τὸ οὕτω ἐγγὺς κείμενον καὶ μετ' αὐτοῦ συνδεδεμένον ἐλληνικὸν ζήτημα.

"Ισως πολλοὶ θ' ἀντείπωσιν ὅτι ἐν γένει οὐδὲν οὐδαμοῦ ὑφίσταται ἐλληνικὸν ζήτημα. Εἰς τούτους ἀπαντῶμεν ὅτι ἐνόσῳ δλόκληροι ἐλληνικαὶ χριστιανικαὶ ἐπαρχίαι στενάζουσιν ὑπὸ τὸν τουρκικὸν ζυγόν, ὡς μέρος τῆς Ἡπείρου, ἡ Ἐλασσὼν, ἡ Μακεδονία καὶ ἡ Κρήτη, ἡ ἐν γένει δεσπόζονται ὑπὸ ξένων ὡς π. χ. ἡ Κύπρος, οἱ ύπόδουλοι λαοὶ τὴν ἐλευθερίαν ποθοῦντες καὶ ἐπιζητοῦντες τὴν δριτικὴν συνένωσιν μετὰ τοῦ ἐλευθέρου βασιλείου τῆς Ἐλλάδος, φυσικώτατον ὅτι πάντοτε θὰ προκαλῶσιν ἀνησυχίας εἰς τὰς ἐκάστοτε κυβερνήσεις.

"Ἐν παντὶ ἐλληνικῷ ζητήματι λίαν λελανθασμένως λαμβάνονται ὑπὸ ὅψιν μόνοι οἱ ἐλεύθεροι "Ελληνες, οἱ δοποῖ οἱ δυστυχῶς μόλις εἰς 2,200,000 περίου ἀνέρχονται, ἐνῷ ὡς ἀνωτέρῳ ἐδείχθη ὁ Ἐλληνισμὸς συνίσταται ἐκ πλειόνων ἡ 7 ἐκατομμυρίων ψυχῶν. Ὁ βασιλεὺς Γεώργιος Α' δὲν ἐστέφθη ἀνευ λόγου καὶ σκοποῦ ὡς ἡγεμὼν ἀπάντων τῶν Ἐλλήνων, γενικῶς δὲ ἀναγνωρίζεται καὶ τιμάται ὡς ἡ δρατὴ κεφαλὴ τοῦ Ἐλληνισμοῦ. Τοῦτο κατενόησεν οὗτος ἀρκούντως καὶ μετὰ τῆς εὐφουοῦς καὶ ἀξιεράστου αὐτοῦ συζύγου "Ολγας ἐποίησε σπουδαιότατον βῆμα πρὸς ἐγκαθίδρυσιν μείζονος ἐν τῷ μέλλοντι δυνάμεως, δοὺς εἰς τὰ ἀκευτοῦ τέκνα ἀνατροφὴν ἔξαρτετον. Μεθ' ὅλως ἴδιαζούστης ἐπιμελείας ἐπετηρήθησαν αἱ σπουδαὶ τοῦ διαδόχου Κωνσταντίνου, ὅστις κατὰ τὰς τελευταῖς δημοσίους αὐτοῦ ἔξετάσεις ἀπέδειξεν ὅτι ἐπ' ἀγαθῷ μετεχειρίσθη τὸν καιρὸν αὐτοῦ καὶ εἶνε κάτοχος ἔξαρτων πνευματικῶν δυνάμεων. Ὡς

ἀνθυπολοχαγὸς δείκνυσι μέγα ἐνδιαφέρον εἰς τὰ στρατιωτικὰ καὶ οὐχὶ ἀξιοκαταφρόνητον ἀρετὴν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ. "Ολως ἴδιον ἐνδιαφέρον διεγέρει ἐν αὐτῷ τὸ γεγονός, ὅτι είνε ὁ πρῶτος γεννηθεὶς "Ελλην ἡγεμονίδης μετὰ 400 ἔτη. Η γοντεία τοῦ ὄνοματος αὐτοῦ ἀναμιμνήσκει τοῖς "Ελλησι τὸν τελευταῖον ἡγεμόνα, τὸν λεοντόκαρδον Κωνσταντίνον Παλαιολόγον, οὗ τὸ ἡρωϊκὸν καὶ τραγικὸν τέλος, κατὰ τὴν ἡρωϊκὴν ὑπὸ αὐτοῦ ὑπεράσπισιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, βραχὺ πρὸ τῆς καταπτώσεως τοῦ βυζαντινοῦ κράτους, ἀπηθανάτισε τὸ τέλος τοῦ οὔτω ἀνατραπέντος κράτους.

Βεβαίως οἱ πλεῖστοι τῶν ἐμβριθεστέρων Ἐλλήνων ἔγκατέλιπον τὴν ἰδέαν τῆς καταλήψεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως, πλὴν ὑπάρχουσιν εἰσέτι χιλιάδες ἐν τῷ τόπῳ, οἵτινες τρέφουσι τὴν ἐνδόμυχον ἐλπίδα, ὅτι ὁ πρεσβύτερος υἱὸς Γεωργίου τοῦ Α' περιθελημένος αὐτοκρατορικὴν πορφύραν, θὰ τελέσῃ δοξολογίαν ὑπὸ τοὺς θόλους τῆς Ἄγιας Σοφίας, ἐπὶ τῇ πανηγύρει τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς ὅλης ἐλληνικῆς φυλῆς.

(Ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ περιοδικοῦ Unsere Zeit)

Μετάφρασις ΧΡ. Π. ΚΟΡΥΛΛΟΥ, Ιατροῦ.

## Η ΣΙΚΑΛΗ

(Μυθολογία ἐκ τῆς δημάδου παραγωγῆς τῆς λέξεως. Ἐν Στενημάχῳ τῆς Θράκης.)

Μεγάλη ποτὲ ἐπεκράτει ἐπὶ τῆς γῆς ἀνομοθεία. "Γ' αὐτῆς δ' ἐκινδύνευσαν μὲν νὰ καταστραφῶσιν ἀρδην τὰ γεννήματα, δεινὴ δὲ σιτοδεική πετεῖται τὸ ἀνθρώπινον γένος. Τότε οἱ δημητριακοὶ καρποὶ ὑπὸ φιλανθρωπίας κινούμενοι ἐποίησαν συμβούλιον καὶ ἀπεφάσισαν νὰ ἐμφανισθῶσιν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ παρακαλέσωσιν αὐτὸν νὰ βρέξῃ. Προηγεῖτο μὲν μεγαλοπρεπής καὶ ὡς χρυσὸς λάμπων δῖτος, εἴποντο δὲ ἡ τραχεῖα κριθὴ μὲ τὰς μικρὰς ἀκάνθας της, τὸ παχὺ καὶ εὐσαρκὸν φυσικόταρον<sup>1</sup>), ἡ λιπαρὰ βρώμη, τὸ λεπτοφύες κεγχρίον καὶ τὰ ἄλλα ὑποδεέστερα εἰδήν, ἐσχάτη δὲ ἥρχετο ἡ Ζειά συνεσταλμένη καὶ ταπεινή. "Οτε παρουσιάσθησαν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ οἱ δημητριακοὶ καρποί, ἥρχισεν ἔκαστος νὰ ἐπαινῇ ἀκούτων καὶ ν' ἀπαριθμῇ τὰς ὡφελείας, ἀς παρέχει εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἡ τὰ ζῷα.

— Ἐγὼ ἀποτελῶ τὴν κυρίαν τροφὴν τῶν ἀνθρώπων, ἔλεγεν διῆτος ἀνευ ἐμοῦ οἱ ἀνθρώποι δὲν θὰ διέφερον τῶν ἀλόγων ζῷων.

1) Ἐν Στενημάχῳ ὁ ἀραβόσιτος καλεῖται φουσκόσταρον, οἷονες φουσκωτὸν σιτάρι.

— Τῶν ἵππων εἰμαι προσφιλῆς καὶ ώφελι-  
μωτάτη τροφή, προσέθετεν ἡ κριθή.

— Αἱ ὄρνιθες καὶ εἰς τὸν ὄπον τῶν μὲ βλέ-  
πουν, ἔλεγε τὸ μικρὸ κεγχρί.

Οὐ Θεός πύχαριστεῖτο ἀκούων τοὺς δῆμητρι-  
ακούς καρπούς ἐγκαυχωμένους. Παρετήρησας  
ὅμως τὴν ζειάν συνεσταλμένην καὶ ταπεινὴν  
ὅπεισα τῶν ἄλλων, φιλοστόργως εἶπε πρὸς αὐτήν·

— Καὶ σὺ καὶ λὴ εἰσαι ζειά, τρέφε τοὺς πτω-  
χοὺς ἀνθρώπους. Χάριν σοῦ μάλιστα εὐθὺς θὰ  
στείλω εἰς τὴν γῆν βροχήν. Ἐκτοτε ἡ ζειά ω-  
νομάσθη σίκαλη.

Βλ. ΣΚΟΡΔΕΛΗΣ.

## ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ

Ἐν τῇ εὐφροσύνῃ τῇ παραγομένῃ ἐκ τοῦ  
εὐεργετεῖν ὑπάρχει ἡ ἀμοιβὴ τῆς εὐεργεσίας.

“Οταν τις εἴνε μέγας ὁ ἴδιος, μεγαλύνει καὶ  
πᾶν τὸ περὶ αὐτόν.

Τοῦτο ἔστι ἀνατροφὴ παιδίου: τὸ νὰ διδά-  
χωμεν αὐτὸν νὰ μὴ ἔχῃ τὴν ἀνάγκην μας.

Οἱ ἀνιώμενοι εἴνε ὅλοι καὶ εἰς ἄκρον ἀνιαροί.

Ἡ συναίσθησις τῆς δυνάμεως ἡμῶν ἐπαυξάνει  
αὐτήν.

Ἐάν εἴνε ἡδὺ τὸ θηήσκειν ὑπὲρ πατρίδος,  
οὐχ ἡττον ἡδὺ εἴνε καὶ τὸ ζῆν ὑπὲρ αὐτῆς,  
τούτεστι τὸ ἀφερόνειν εἰς αὐτὴν τὸν χρόνον, τὰς  
δυνάμεις, τὰ κράτιστα τῶν αἰσθημάτων ἡμῶν.

Δότε εἰς τὸ παιδίον νὰ ἔννοηση ὅτι εἰμπορεῖτε  
νὰ τῷ συγχωρήσητε εἰκοσιν ἄλλα λάθη μᾶλλον  
παρὰ ἐν μόνον φεῦδος.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Κατὰ τοὺς ἄρτι ὑπὸ τοῦ γάλλου Λαθεσσέρ καταρ-  
τισθέντας, ἔξ ὥς οἶν τε ἀσφαλῶν πηγῶν, στατιστι-  
κοὺς πίνακας τῶν δύο κόσμων, ἡ ὅλη ἐπιφάνεια τῶν  
πέντε ἡπείρων ἀποτελεῖται: ἔξ 136 ἑκατομμυρίων  
τετραγωνικῶν χιλιομέτρων καὶ κατοικεῖται ὑπὸ 1  
χιλιεκατομμυρίων ψυχῶν.

Ἡ γαλλικὴ ἑταιρία τῆς ἐγκλιματίσεως δημοσι-  
εῖ τὸ ἔξης γεγονός: Κατά τινα ἐκδρομὴν αὐτοῦ  
εἰς τὰ αὐστραλιακὰ δάση τὸ ἔτος 1884 ὁ δόκτωρ  
Γινίλμεθ παρετήρησε ποτὲ εἰς τὴν κορυφὴν ἐνὸς εὐ-

καλύπτου ὕψους 120 μέτρων, εἰδος καλύθης ἐκτι-  
μένης ἐναερίως ἐκεῖ· πρὶν ἡ δ' σκεφθῆ τί ἄρα ἦτο,  
μυριάδες μελισσῶν ἐφάνησαν πτερυγίζουσαι κύκλῳ. Οὐ  
δόκτωρ ἐννόησε παραχρῆμα ὅτι μέλισσαι μαρτι-  
τῆσαν τασμανίας εἶχον τὴν παμεγέθη αὐτῶν κυψέλην  
ἐπὶ τοῦ δένδρου. Διέταξε λοιπὸν τοὺς ὑπ' αὐτὸν Ἰ-  
θαγενεῖς ὀδηγοὺς νὰ κόψωσι τὸ δένδρον καὶ ἐξήγα-  
γον ἀπὸ τῆς κυψέλης οὐδὲν ἡττον ἡ 3500 χιλιό-  
γραμμα μέλιτος, ἐν ᾧ ἡ κενωθεῖσα κυψέλη καὶ πά-  
λιν ἔξυγις 1500 χιλιόγραμμα. Υπάρχει ἰδέα ὅτι τὸ  
μέλι τοῦτο ἔχει ιδιαῖς τινὰς θεραπευτικὰς ἴδιότητας.

Πανταχόθεν τῆς Ἀγγλίας ζητοῦνται ἐκ τῆς ἐν  
Χασιάρδεν ἐπαύλεως τοῦ Γλάδστωνος τεμάχια ἔν-  
τος δένδρων ὑλοτομηθέντων ὑπὸ τοῦ περικλεοῦς πο-  
λιτικοῦ. Αἱ αἰτήσεις αὐταὶ τοσοῦτον ἐπολλαπλασιά-  
θησαν ἐσχάτως, ὥστε ὁ ἐπιστάτης τῆς ἐπαύλεως  
ἡναγκάσθη νὰ διατυμήσῃ τὴν ἔνδειαν καὶ εἰς πᾶσαν  
αἰτησιν ἀπαντᾷ διὰ τῆς ἔξης στερεοτύπου ἐγκυ-  
κλίου:

«Εἰς ἀπάντησιν τῆς πρὸς τὸν κ. Γλάδστωνα ὑ-  
μετέρας ἐπιστολῆς, ὁφέλιω νὰ πληροφορήσω ὑμᾶς  
ὅτι ἐνεκα τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ ὄμοιών τη̄ ὑμε-  
τέρᾳ αἰτήσεων, ἐδέησε νὰ κανονισθῇ τιμὴ ὄμοιόμορ-  
φος διὰ τὴν ἐν λόγῳ ἔνδειαν. Ἡ τιμὴ αὕτη εἴνε  
ἔνδεις σελλινίου καὶ ἔξ πεννῶν διὰ πᾶν μικρὸν στέ-  
λεχος ἢ τριῶν σελλινίων κατὰ κυβικὸν μέτρον, ἄνευ  
τῶν δαπανῶν τῆς μεταφορᾶς. Ἀπευθυντέον πρὸς  
τὸν ἐπιστάτην τοῦ Χασιάρδεν, πλησίον τῆς πόλεως  
Τσέστερ, στις θέλει ἀπαντᾷ εἰς πᾶσαν αἰτησιν ἦν  
δύναται νὰ ικανοποιήσῃ».

Εἰς τὰ παράλια τῆς Σουμάτρας καὶ τῶν Μολού-  
κῶν νήσων, οἱ ἀλιεῖς ἀναγνωρίζουσι τὴν νύκτα τὸ  
βάθος τῆς θαλάσσης καὶ τὴν γεωλογικὴν τοῦ πυθ-  
μένος αὐτῆς σύντασιν ἐκ τοῦ ἥχου ὃν ἀποδίδει τὸ  
ὑδροπλάνον τὰς ἐκ κοραλίου ὑφάλους. Εἰς βά-  
θος 20 ποδῶν καὶ ὀλιγάτερον ὁ παραγόμενος ἥχος  
ὄμοιάζει πρὸς τὸν τριγμὸν τοῦ εἰς τὸ πῦρ ριπτομέ-  
νου ἀλατος, εἰς βάθος 50 ποδῶν ὄμοιάζει πρὸς τὸν  
κρότον τοῦ ὡρολογίου, κρότον ταχύτερον ἢ βραδύτερον  
ἀναλόγως τῆς συστάσεως τοῦ πυθμένος ἐκ κοραλλίου  
μόνον ἢ ἐκ κοραλλίου καὶ ἰλύος ἢ ἐκ κοραλλίου καὶ  
ἄμμου. Ἐάν ἀποτελῇται ἔξ ἀμμού μόνον ὁ ἥχος  
εἴνε καθαρὸς καὶ διαιυγῆς· ἔάν ἀποτελῇται τούναντίον  
ἔξ ἰλύος ἀπλῆς εἴνε ὑπόκωφος καὶ ὄμοιάζει πρὸς τὸν  
βόμβον συμήνους μελισσῶν. Κατὰ τὰς ἀσέλγησος νύ-  
κτας, οἱ ἀλιεῖς ἐκλέγουσι τὰ πρὸς ἀλιείαν μέρη ὁδη-  
γούμενοι: ἐκ τῶν ἥχων τούτων. Πρὸς καλλιτέραν δ'  
ἐκτίμησιν αὐτῶν προσκολλῶσι τὸ οὖς ἐπὶ κώπης ἦς  
τὸ ἔτερον ἄκρον εἰς βεβυθισμένον ἐντὸς τοῦ ὑδατος.

Μεταξὺ ἐγγάρμων.

— Τί καπέλλοι εἰν' αὐτὸ ποῦ φορεῖς, ὀδελφέ; ἔ-  
χει κακὸ χάλι: δὲν πᾶς νὰ πάρῃς ἔνα καινούργιο;

— Τὸ ξεύρω πῶς εἴνε γι' τὸ κάρρο, μὰ ἔχω τὸ  
λόγο μου πωῦ τὸ φορῶ· ἡ γυναῖκα μου μοῦ ἔχει πηγή:  
ὅσο φορῆς αὐτὸ τὸ παλικαράπελο δὲν βγαίνω ἔξω  
μαζί σου.

— “Ετσι! τότε ἀλλάζει... Φόρα το ὅσο μπορεῖς!!